



НАЦІОНАЛЬНЕ АГЕНТСТВО УКРАЇНИ З ПИТАНЬ ДЕРЖАВНОЇ СЛУЖБИ

вул. Прорізна, 15, м. Київ, 01001, тел. (044) 254-06-00, тел./факс: (044) 279-05-29
E-mail: zagal@nads.gov.ua, сайт: www.nads.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 37819430

від _____ 20__ р. № _____

На № _____ від _____ 20__ р.

**Центральні органи виконавчої влади,
інші державні органи, місцеві державні
адміністрації, всеукраїнські асоціації
органів місцевого самоврядування,
інші установи, підприємства, організації
(за списком)**

*Щодо участі у спільній Стипендіальній програмі Японії та
Світового банку для навчання в магістратурі (JJ/WBGSP) та
Стипендіальній програмі Азійського банку розвитку та Японії
(ADB-JSP) для навчання за Програмою з економічної та публічної
політики (PEPP) Вищої школи бізнес-наук, гуманітарних і
соціальних наук Університету Цукуби, Японія*

Відповідно до Угоди між Урядом України та Урядом Японії про технічне співробітництво та грантову допомогу від 10 червня 2004 року, постанови КМУ від 10 вересня 2022 року № 1028 «Про затвердження Положення про організацію професійного навчання державних службовців, керівників державних підприємств, установ, організацій за рахунок міжнародної технічної допомоги та інших форм міжнародного співробітництва» та Меморандуму про співпрацю між Національним агентством України з питань державної служби (далі – НАДС) та Японським агентством міжнародного співробітництва (JICA) від 17 липня 2023 року НАДС інформує органи державної влади, інші державні підприємства, установи, організації про можливість професійного навчання за рахунок міжнародної технічної допомоги та інших форм міжнародного співробітництва.

Відповідно до інформації Посольства Японії в Україні повідомляємо, що Україну віднесено до переліку країн-кандидатів для участі у спільній Стипендіальній програмі Японії та Світового банку для навчання в магістратурі (JJ/WBGSP) та Стипендіальній програмі Азійського банку розвитку та Японії (ADB-JSP) для навчання за Програмою з економічної та публічної політики (PEPP) Вищої школи бізнес-наук, гуманітарних і соціальних наук Університету Цукуби, Японія. За результатами навчання за програмою присуджується ступінь магістра з міжнародної публічної політики. Програма також приймає студентів, які отримують підтримку JICA, MEXT та інших програм повного стипендіального фінансування.

Метою PEPP є підготовка висококваліфікованих фахівців у сфері економіки та публічної політики, здатних на основі сучасних економічних, економетричних і даних-аналітичних методів розробляти, аналізувати та впроваджувати ефективні політики, спрямовані на розв'язання актуальних проблем економічного і соціального розвитку, а також професійно комунікувати результати аналізу із заінтересованими сторонами.



УВ
НАДС
№103/94/22-26 від 09.09.2026
КЕП: Войтович О. М. 09.09.2026 18:18
04AF212836405D9904000009A263E00FC73F200

Основні завдання програми:

- формування ґрунтовних знань з основних і прикладних напрямів економіки та публічної політики, зокрема макро- і мікроекономіки, міжнародної торгівлі, державних фінансів і оподаткування, економіки розвитку, охорони здоров'я, аграрної економіки, освіти та розвитку людського капіталу;
- розвиток практичних навичок розроблення, аналізу, оцінювання та впровадження публічної політики;
- оволодіння сучасними кількісними та аналітичними методами, зокрема економетрикою, аналізом даних, геоінформаційними системами (GIS), аналізом супутникових знімків та інструментами на основі штучного інтелекту;
- формування спроможності застосовувати отримані знання для вирішення проблем економічного зростання, скорочення бідності, розвитку системи охорони здоров'я, екологічної політики, мікрофінансування, мобільних фінансових послуг та інших актуальних викликів розвитку;
- розвиток високого рівня письмової та усної професійної комунікації англійською мовою для представлення аналітичних результатів, рекомендацій і політичних рішень;
- сприяння формуванню міжнародної спільноти висококваліфікованих фахівців, здатних застосовувати сучасні підходи до вирішення економічних і соціальних проблем у своїх країнах та на міжнародному рівні.

До участі запрошуються державні службовці, посадові особи місцевого самоврядування, інші представники органів публічної влади, науковці та працівники інших державних підприємств, установ та організацій, які опікуються питаннями відповідно до тематики програми.

Обов'язковою умовою участі є вільне володіння англійською мовою.

Будь-який заявник, зацікавлений у програмі, може звернутися до офісу програми PEPP за адресою pepp_app@un.tsukuba.ac.jp, щоб отримати відповіді на запитання.

Заявку необхідно подати **самостійно через онлайн-систему університету**. Вікно для подання заявок **буде відкрите з 1 жовтня по 15 листопада 2026 року** за посиланням: <https://pepp.hass.tsukuba.ac.jp/admission/>.

Успішний заявник зможе розпочати навчальний рік у жовтні 2027 року.

Звертаємо увагу, що **стипендіальною програмою передбачена можливість супроводження сім'єю успішного заявника.**

Інформація про програму, інструкція щодо подання заявки та їх неофіційний переклад українською мовою розміщено за посиланням:

<https://drive.google.com/drive/folders/1OD6Qz4bCwUakLEi7RsLPr6aO4AfGMkmk?usp=sharing>.

У зв'язку з цим, просимо за результатами опрацювання матеріалів поінформувати НАДС щодо поданих кандидатур (ПІБ, посада і назва установи повністю) на зазначену програму **до 25 листопада 2026 року** на електронну адресу pao@center.gov.ua.

НАДС в межах повноважень готове надати методично-консультаційну допомогу (контактна особа – Кукуля Анжела, тел.: 278-36-44, моб.: +380950484994).

Додаток: список розсилки на 6 арк. в 1 прим.

В.о. Голови

Олег ВОЙТОВИЧ